Br. J. Nutr. (1979), 41, 341 341

Protein quality in cereals and pulses

1. Application of microbiological and other in vitro methods in the evaluation of rice (Oryza sativa L.), sorghum (Sorghum vulgare Pers.), barley and field beans (Vicia faba L.)

BY J. E. FORD AND D. HEWITT

National Institute for Research in Dairying, Shinfield, Reading RG2 9AT

(Received 23 June 1978 - Accepted 28 July 1978)

- 1. The Streptococcus zymogenes assay procedure was modified and used in the estimation of available methionine and relative nutritional value in rice (Oryza sativa L.), sorghum (Sorghum vulgare Pers.), barley and field beans (Vicia faba L.). The results were assessed in relation to the content of tannins and 'dyebinding lysine', and to published information on the nutritional quality of some of the test samples.
- 2. In grain of ten varieties of sorghum, for which other workers had reported a correlation (r 0.82; P < 0.01) between tannin content and amino acid digestibility in chicks, the available methionine content ranged from 6.3 to 17.7 g/kg protein (nitrogen \times 6.25) and was highly correlated with tannin content (r-0.97; P < 0.001). The content of total methionine and dye-binding lysine varied little between varieties and was not related to tannin content.
- 3. In nine samples of rice the availability of methionine was uniformly high, in accordance with literature values for true digestibility of the N.
- 4. In field beans the presence of tannins in the seed coat was associated with a significant (P < 0.001) reduction in the availability of methionine. In eleven tannin-free varieties the coefficient of availability averaged 0.791, compared with 0.685 in eleven tannin-containing varieties. The standard deviation associated with both values was 0.04. There was no such difference between the corresponding dye-binding lysine values.
- 5. Thirty-three samples of barley were examined, representing fourteen varieties, four of which had been grown at several widely different latitudes in England and Sweden. There was little difference in methionine content between samples. The average availability coefficient for eighteen samples grown in England was 0.995 ± 0.044 , and for fifteen varieties grown in Sweden it was 0.851 ± 0.042 . The difference was not associated with any difference in tannin content, which was uniformly low. The findings contradict published evidence for marked increase in tannin content with increase in geographical latitude of cultivation, associated with decrease in digestibility of N.

The rapid increase in world population lends urgency to the efforts of plant breeders in many countries to increase yield and nutritional quality in food grains. A serious handicap to progress in this work is the lack of reliable methods for use in the early screening of large numbers of isolates; unless the breeder has simple and appropriate tests for important nutritional characteristics he may well discard much valuable material during the early phases of the breeding programme. A particular need is for methods for protein-quality evaluation that are applicable to cereals, and that are quick and simple and more economical of test materials than animal feeding trials. Some microbiological assay techniques show considerable promise for this type of application.

The Streptococcus zymogenes assay for available methionine has been extensively tested with fish meals and several other protein-rich foodstuffs, and for these it gives values that are highly correlated with, and in general quantitatively similar to, those obtained with chick and rat growth assays (cf. Ford, 1962; Ford & Salter, 1966; Miller et al. 1965; Carpenter & Woodham, 1974; Boyne et al. 1975). There is no comparable body of information for cereals and other low-protein foodstuffs. Papain predigestion as applied in the standard assay procedure (Boyne et al. 1975) is difficult and sometimes impracticable with the larger weights of test sample required, and growth responses in the assays have to be determined indirectly from measurements of acid production in the cultures. Ford (1964)

found that results obtained in this manner were less reproducible than those for highprotein materials as calculated from turbidity measurments. A further difficulty in extending the microbiological test to cereals was the lack of precise comparative information from tests with animals. The biological assessment of protein quality is difficult in materials of low protein content, and particularly so if the protein is of poor quality and limiting in lysine, when the biological value may be strongly influenced by the level of protein in the test diet (cf. Hegsted & Juliano, 1974).

In some food grains part of the protein may be intrinsically of low digestibility, or become indigestible during processing through interaction with polyphenols which are widely present in higher plants. This complicates the interpretation of amino acid analysis and other compositional information in terms of nutritional quality. The problem is well illustrated in sorghums, (Sorghum vulgare Pers.), which exhibit wide differences in digestibility that reflect corresponding differences in tannin content. A selection of sorghums was included in the present study. For ten of them the content of digestible amino acids had been determined in experiments with chicks, by a faecal analysis procedure (Nelson et al. 1975). Nine samples of rice (Oryza sativa L.) were also examined, for which extensive information on digestibility and nutritional quality was available, and thirty-three samples of barley.

The seed coat of coloured-flowered varieties of field beans (*Vicia faba* L.) is rich in condensed tannins, and several workers have reported that the inclusion of such tannin-containing beans at a high concentration in the diet of single-stomached animals may impair the nutritional quality (for references, see Martin-Tanguy *et al.* 1977). Therefore, seed of twenty-two bean varieties was included in the present study.

All the test materials were assayed with *Strep. zymogenes* for total and available methionine and for relative nutritional value (RNV). Some were also assayed for 'available' lysine by a dye-binding method, and for tannins.

EXPERIMENTAL

Test materials

Sorghum. In all, seed of nineteen varieties of hybrid sorghum was examined, representing a wide range of tannin content. Sixteen of the varieties were grown in the USA and three in Africa.

Rice. Nine samples of rice flour were obtained, from rice grown and milled in the Philippines during the period 1969–1972 and stored at 2-4° in sealed polythene bags. Information on composition and results of protein-quality tests with animals are given by Bressani et al. (1971), Eggum & Juliano (1973) and Hegsted & Juliano (1974).

Barley. Five samples of barley of the variety Ingrid were examined, from crops grown in Sweden at widely separate geographical latitudes and harvested at the same stage of maturity. Tests with laying hens had indicated a progressive decrease in protein digestibility with increase in latitude, related to differences in tannin content (Gohl & Thomke, 1977). Eighteen samples were obtained from the National Institute of Agricultural Botany at Cambridge, representing seed of barley varieties Sundance, Julia and Magnum, each grown at six trial centres in England at latitudes ranging from 50° 30′ N (South Devon) to 55° 30′ N (Northumberland). A further ten samples were obtained from the Swedish Seed Association at Svalöv, representing seed of the varieties Aramir, Gull, Kornett, Lofa, Mazurka, Senat, Särla, Hiproly, Risö 1508 and Glacier, harvested in Sweden in 1976.

Field beans. Seed of twenty-two varieties of field beans was obtained from the Plant Breeding Institute at Cambridge, eleven white-flowered and eleven coloured. With two of the varieties, Triple White (white) and Beagle (coloured), some of the seeds were broken by passage through a food mincer and the testa separated from the cotyledons by winnowing.

Analytical methods

Milling of the samples. The rice samples were received as flours passing a 60 mesh sieve. The remaining samples consisted of whole seeds and they were ground in a hammer mill to pass a 40 mesh sieve. A portion (approximately 8 g) of each was further milled to pass an 80 mesh sieve by treatment for 30 min in a reciprocating ball mill.

Strep. zymogenes assays. The general procedure was that described by Boyne et al. (1975), but different methods of enzymic predigestion were employed, as follows.

Digestion with papain. A weight of sample calculated to contain 12.5 mg nitrogen was suspended in 10 ml citrate-cyanide buffer (Boyne et al. 1975) in a screw-stoppered bottle. The pH value was adjusted to 7.2 and 1 ml crude papain (British Drug Houses Ltd, Poole) solution (40 g/l in the citrate-cyanide buffer) was added. The mixture was incubated at 56° for 3 h in an 'end-over-end' shaker (Ford, 1964) and then adjusted to pH 7.2 and diluted with water to contain $5-10 \mu g$ methionine/ml. With cereals a suitable final volume was 200 ml and with field beans 100 ml.

Digestion with pronase. The test sample (12.5 mg N) was suspended in 10 ml sodium β -glycerophosphate solution (20 g/l). The pH value was adjusted to 8.0 and 1 ml pronase (B grade; Calbiochem Ltd, Hereford) (10 g/l in the glycerophosphate solution) was added. The mixture was incubated at 48° for 3 h and then diluted, as described previously.

Digestion with pepsin. The test sample (25 mg N) was suspended in 25 ml water and heated in flowing steam for 30 min. After cooling, the resulting paste was brought to pH 1·8 by slow addition of 1 M-hydrochloric acid, and 1 ml crystalline pepsin (Koch-Light Laboratories Ltd, Colnbrook) solution (10 g/l in 0·033 M-HCl) was added. The mixture was incubated at 48° for 3 h in an 'end-over-end' shaker, adjusted to pH 7·2, and diluted to contain 5–10 μ g methionine/ml.

Enzyme 'blanks' were included in all the assays.

The inoculum culture was maintained by daily transfer in basal medium diluted to single strength and supplemented with 1.5 g casein and 150 mg sodium glutamate/l (Ford, 1964). For assays of total methionine the samples were hydrolysed in 100 ml conical flasks, as follows. To samples of cereal containing 12.5 mg N were added 20 ml 3 M-HCl. The flasks were covered and heated in a steam autoclave for 16 h at 115°, cooled, and neutralized by slow addition of 1 M-sodium hydroxide with stirring. The hydrolysates were then diluted to 200 ml and filtered, and assayed against a standard solution containing 10 μ g L-methionine/ml in 0.3 M-sodium chloride solution. Growth responses in the test cultures were assessed by titration against 0.1 M-NaOH to pH 8.2, with a Radiometer type TTT1C titrator (Radiometer A/S, Copenhagen).

Dye-binding measurements. Dye-binding capacity for Acid Orange 12, and dye-binding lysine, were measured with a Pro-Meter Mk 2 (A/S Foss Electric, Hilleröd) as described by Hurrell & Carpenter (1975, 1976).

Measurement of tannins. The tannin content of the sorghum samples was measured by the vanillin method as modified by Maxson & Rooney (1972). The test sample is extracted at room temperature with methanol containing 10 ml concentrated hydrochloric acid/l, and on addition of vanillin reagent to this extract a pink colour develops the intensity of which is related to the tannin content. If the content of HCl in the methanol was increased to 20 ml/l and the extraction carried out in tightly-stoppered bottles at 48°, then a pink colour with an absorption maximum at about 535 nm developed in presence of tannins, without need for the addition of the vanillin reagent. This simpler and more sensitive test also gave a measure of tannins present in the testa of field beans, which were poorly extracted under the conditions specified by Maxson & Rooney (1972). The procedure was as follows. Duplicate 100 mg samples of the milled seed were weighed into 50 ml bottles, to which were added

Table 1. Influence of fineness of grinding of the test sample and of different enzymic pretreatments on the available methionine in wheat, barley and rice (Oryza sativa L.) determined by the Streptococcus zymogenes assay

(Values in parentheses represent the 'available' values as proportions of the corresponding 'total')

Methionine	(g/kg	protein,	$N \times$	6.25)
------------	-------	----------	------------	-------

	,		Available		Total
	Digest	Papain	Pepsin	Pronase	
Test sample	Fineness*				
Wheat	40 80	13·8 (0·84) 14·8 (0·90)	14·6 (0·89) 14·8 (0·90)	15·6 (0·95) 15·3 (0·93)	16.4
Barley	40 80	12·9 (0·72) 13·9 (0·78)	14·3 (0·80) 16·9 (0·94)	16·9 (0·94) 16·6 (0·93)	17.9
Rice	40 80	19·9 (0·80) 21·3 (0·86)	21·7 (0·87) 22·9 (0·92)	21·7 (0·87) 24·9 (1·00)	24.9

^{*} The grain was milled to pass a 40 mesh screen. A sample of this coarse-ground material was then ball-milled to pass 80 mesh.

25 ml methanol containing 20 ml HCl/l. The bottles were tightly closed with screw-caps fitted with rubber liners that had been lubricated with silicone grease, incubated at 48° for 16 h in an 'end-over-end' shaker, and filtered. The absorbance of the filtrate at 535 nm, measured in a 10 mm cell against the acidified methanol, was designated the 'tannins index'.

RESULTS AND DISCUSSION

Experiments with rice. In preliminary tests the nine samples of rice were assayed for available methionine, after predigestion with papain but without further ball-milling. The results were compared with those for total methionine and with values for true digestibility of the protein as measured with rats (see Table 2).

The microbiological assay results indicated availabilities of methionine in the range 0.62-0.73 v. 0.91-1.00 digestibility of N found by Eggum & Juliano (1973) in rat assays of the same materials. For two of the samples, IR8a and BPI 76-1, the availability of the amino acids had been determined with rats by a faecal analysis procedure and found to be uniformly high and similar to that of the N. There was thus a marked discrepancy between the rat and the microbiological assay results. The rat assay is not infallible as an indicator of protein nutritional quality in other animal species, and it might be that the digestibility of rice protein is lower in humans than in rats. Thus, Clark et al. (1971) reported 0.77-0.78 apparent digestibility of rice protein in human adults, and Miyamoto et al. (1961) reported availabilities of 0.64-0.89 for seven of the essential amino acids. However, for the purpose of the present study we have assumed that the rat assay values are correct and that the microbiological assay results were too low.

Two factors in the microbiological assay that might strongly influence the results are the fineness of grinding of the test sample and the choice of enzyme used for the predigestion. The endosperm protein of rice is present mainly as discrete $I-4 \mu m$ particles in the interstices between the compound starch granules, and in a coarse flour many of these particles might be inaccessible to the digesting enzyme. And the protein is especially rich in glutelins, which are poorly soluble except at high pH and are better digested by pronase or other alkaline protease (B. O. Juliano, personal communication).

Table I shows the effects of finer milling, and of pretreatment with different enzymes, on

Table 2. Total and available methionine in rice (Oryza sativa L.) flours, and true digestibility of the nitrogen

		Methio	nine (g/kg	protein, N	×6·25)		
	.	To	tal	Avai	lable	Available	
Test material	N (g/kg)		2†	1‡	2§	Total 1	- Digesti- bility of N∥
Milled rice:							
Intan	9:55	32.8	26.9	21.3	30.3	0.92	1.001
IR8a	12.30	28.8	25.8	17.4	26.6	0.92	0.962
IR8b	16.32	23.2	22.2	14.4	23.4	1.01	0.954
IR22a	12.61	22.0	27.0	19.2	28.9	1.31	
IR22b	16.00	23.4	24.7	17.0	25.7	1.10	0.985
IR480-5-9	18.88	25.4	25.5	16.5	24.7	0.97	0.945
IR1103	18.56	24.5	23.9	15.9	24.8	1.01	0.959
BP176-1	24.32	17.1	16.1	13.3	18∙0	1.05	0.944
Brown rice: IR480-5-9	17:44	26∙0	24.8	14.0	25.2	0.97	0.908
(P = 0.05)	_	_	1.8		1.0	_	

LSD, least significant difference.

- † Measured by microbiological assay with Strep. zymogenes.
- ‡ Papain predigestion; samples milled to pass 60 mesh.
- § Pronase predigestion; samples milled to pass 80 mesh.
- || From Eggum & Juliano (1973).

results obtained for available methionine in samples of wheat, barley and rice. Values for total methionine are given for comparison, and also the 'available' values as a proportion of the corresponding 'totals'. With all three cereals, results obtained with pronase were higher than with papain, though the differences were small and sometimes marginal. The pepsin results tended to be intermediate. Finer grinding of the test samples gave generally higher results, though again the increase if any was small. For further tests it was decided arbitrarily to adopt pronase digestion and, whenever possible, to ball-mill the samples to pass an 80 mesh sieve. Table 2 shows results obtained in this way for available methionine in the nine samples of rice flour, and the results of the preliminary test using papain for comparison.

The higher values for available methionine obtained using the pronase pretreatment are means of four independent assays. The coefficient of variation (based on the 'rice × assay' interaction mean square in the analysis of variance) was 0.028 and the least significant difference (LSD) (P = 0.05) was 1.0. Comparing these values with the 'total' values from chemical assays, the availability of methionine appears to be uniformly high. The 'total' value for IR22a is suspiciously low and probably accounts for the high value (1.31) for available: total. If we ignore this value then the mean value is 1.0. This is no doubt fortuitous, but there is clearly no indication in these results that the methionine was less than completely available in all the samples. The high availabilities are consistent with the high values for true digestibility of the N reported by Eggum & Juliano (1973).

Values for available methionine (pronase digestion) were approximately 10% greater than the corresponding Strep. zymogenes 'total' values, which were probably in error, being uncorrected for any loss of methionine during the acid-hydrolysis. A possible alternative explanation is that the 'total' values were correct and the 'available' values too high. Peptides may stimulate bacterial growth, and so the response to an essential amino acid as present in a di- or tripeptide might be greater than that to an equivalent amount of the free

^{*} From Bressani et al. (1971). The samples were prepared for analysis by the standard hydrolysis procedure without performic oxidation, and analysed by column chromatography.

J. E. FORD AND D. HEWITT

Table 3. Biological availability of amino acids in seeds of ten varieties of sorghum (Sorghum vulgare Pers.) relative to tannin content

					•	Dye-binding	Lannin Co	ontent		
		Methion	uine (g/kg			lysine		-	Average	
	į	protein,	$N \times 6.25$	_	Relative		Catechin		digestibility	
	Nitrogen		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	•	nutritional		equivalent‡	Tannin,	of amino	
Variety	(g/kg)	Total	Available		value*		(g/kg)	index,	acids§	
De Kalb E57	8.91	9.91	16.6 15.8	0.95	93	25.0	4.6	0.54	0.88	06.0
TE66	9.91	18.5	15.5		88		5.8	0.50	16.0	
Niagara ORO7	15.4	18.4	17.7		86 86		6.9	0.58	0.94	
AKS663	17.2	17.0	2.6		58		17.8	1.10	92.0	
RS617	0.81	18.5	8.5		48		0.91	96.0	0.74	
AKS618	20.5	16.3	6.3		31		23.7	1.22	0.71	
Niagara 'Shoobird'	9.81	1.8.1	6.5		49		8.61	1.08	98.0	
Savannah	17.0	17.7	6.6		50		9.02	1.04	29.0	
Funk BR76	17.5	17.5	9.9		37		26.0	1.23	99.0	
Ga 615	18.3	17.4	7.4		39		23.4	1.16	0-83	
LSD (P = 0.05)		1.3	1.4		5.1		5.6	0.18	1	
		LSD, least significant	gnificant differe	ince.						
		* Ac maseri	* As mosessing with Coron Time	THE PARTY OF THE PARTY.	COT mission					

* As measured with Strep. zymogenes; casein 100.

† Measured by the method of Hurrell & Carpenter (1976).

‡ Measured by the modified vanillin method of Maxson & Rooney (1972).

§ Chick bioassay values, from Nelson et al. (1975).

| Professor T. S. Nelson, personal communication.

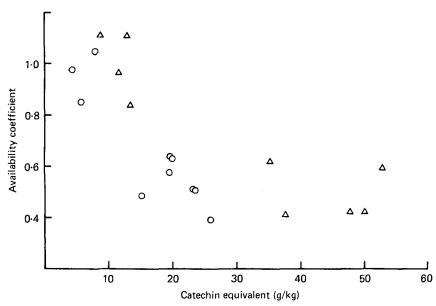


Fig. 1. Relationship between availability of methionine and tannin content in grain of the ten varieties of sorghum (Sorghum vulgare Pers.) listed in Table 3 (\bigcirc) and nine additional varieties (\triangle).

amino acid. To test this, glycyl-L-methionine and L-methionyl-L-methionine were examined as sources of methionine for Strep. zymogenes under the test conditions used in the assays. Solutions of the two compounds were made up to contain the equivalent of 10 μg methionine/ml and assayed for methionine activity against a 'standard' of L-methionine. Growth was measured turbidimetrically after incubation of the test cultures for 5, 14 and 46 h. At 14 and 46 h the response to the peptides was the same as that to an equivalent concentration of L-methionine, and there was no non-linearity in the assays. At 5 h both peptides were marginally less active than L-methionine. This evidence against peptide stimulation in the assays is of course not conclusive; it is possible that other methionyl peptides might have behaved differently, or that the relative response to peptide-bound and free methionine might be influenced by unrecognized variables in the assay procedure. As a check on this and on between-assay variation in results, it would be useful to include a reference sample in all the assays as a secondary standard. We did not do this however.

Experiments with sorghum. Results for ten varieties of sorghum are set out in Table 3.

The values for total methionine are means of two independent assays, in one of which were included tests for recovery of L-methionine added to the samples before hydrolysis. The recoveries ranged from 91-107%, but the differences were judged from experience to be attributable to measurement error and the mean recovery (101%) was used in correcting the results. The LSD between-samples was $1\cdot3$ ($P=0\cdot05$), and such small differences as were found were not related to the much wider differences in protein nutritional quality evident in the RNV ratings, which ranged from 31-98 (LSD $5\cdot1$). The same was true for the dye-binding lysine values, which for these materials were clearly a fair measure of the total lysine present; they gave no pointer to the differences in digestibility of lysine that are implicit in the chick assay results.

Chick assay values for digestibility of methionine were similar to those for average digestibility of amino acids, which in turn were correlated (r - 0.82; P < 0.01) with tannin content (Nelson et al. 1975). The chick assay procedure employed has been reported as

Table 4. Availability of methionine and relative nutritional value (RNV) of white- and colouredflowered varieties of field beans (Vicia faba L.), in relation to tannin content

		nine (g/kg N×6·25)	Available		Dye-binding lysine† (g/kg pro-	
Variety	Total	Available	Total	RNV*	tein, N×6.25)	'Tannins index'
White-flowered:						
Threefold	8.56	6.70	0.783	66	63.0	0.024
Compacta	8.69	6.45	0.742	64	66.2	0.014
Bianco	8.52	6.90	0.810	68	71.2	0.012
Staygreen	8.71	7.20	0.827	71	64.5	0.015
Snow-white	8.81	7.00	0.795	67	70.2	0.016
Feligreen	8.56	6.85	0.801	67	68.3	0.016
Beryl	9.37	7:35	0.785	69	71.8	0.016
Fidrim	8.34	6·45	0.773	67	68.9	0.008
$TW2 \times 73/I-2$	8.27	5.95	0.720	58	69:3	0
$TW_5 \times 610/1-3$	7.86	6.40	0.815	62	65.5	0.015
76 TW	8.77	7.50	0.855	67	72.2	0.020
Mean	8.59	6.80	0.791	66∙0	68.3	0.016
SD	0.38	0.46	0.038	3.2	3.1	0.013
Coloured-flowered:		- •	3	33	3	3
Blaze	8.77	5.80	0.662	57	64.5	0.835
Bead	8.99	5.85	0.651	65	67:3	0.835
Throws	8.99	5.85	0.651	57	68·1	0.908
Bulldog	9.49	6.30	0.664	63	70:3	0.710
Compacta, brown	9.55	6.55	0.686	64	71.8	0.710
Felix	9:34	6.85	0.734	68	74.6	o·688
Minden	9.24	6.55	0.709	64	70.7	0.700
Red epicure	9.31	7·25	0.779	65	69.9	0.520
Imperial green	9.87	6.45	0.654	62	65.4	0.960
Line 78	8.59	5.95	0.693	59	62.8	0.710
Beagle	8.56	5·60	0.654	5 7	65·o	0.980
•	•	•			-	-
Mean	9.15	6.27	o·685	61.9	68.2	0.778
SD	0.41	0.21	0.041	3.8	3⋅6	0.139
LSD (P = 0.05)		0∙96		_		

LSD, least significant difference.

giving unduly high results (Elwell & Soares, 1974) and certainly a wider spread of values $(6\cdot3-17\cdot7 \text{ g/kg protein }(N\times6\cdot25))$ was obtained in the microbiological assays for available methionine. These results are means of three independent determinations, in which the within-sample variation was $14\cdot7\%$ and the LSD $(P=0\cdot05)$ between-samples was $1\cdot4$.

The availability coefficients (available:total methionine) ranged from 0.38 to 0.96 and were highly correlated with tannin content expressed as catechin equivalent (r - 0.95; P < 0.001) or as tannins index (r - 0.97; P < 0.001). This high correlation was impaired when results for a further nine sorghums were included. Fig. 1 shows availability coefficient v. tannin content for nineteen sorghums. The ten varieties listed in Table 3 are represented separately from the nine additional varieties, and it is clear that though high tannin content is associated with low availability of methionine, the relationship is in fact not a simple linear one.

The two methods employed for assessing tannin content, the 'modified vanillin' and the simpler 'tannins index', graded the test samples in much the same order and the two sets of ratings were closely correlated ($r \circ 98$; $P < \circ 001$).

^{*} As measured with Strep. zymogenes; casein 100.

[†] Measured by the method of Hurrell & Carpenter (1976).

https://doi.org/10.1079/BJN19790043 Published online by Cambridge University Press

Table 5. Availability of methionine, relative nutritional value (RNV) and tannin content of barley, in relation to variety and place of cultivation

		Mothioni	20/10			T _a	Tannin content	nt	
		protein, N×6·25)	ue (8/ 48 V × 6·25)	Available		Catechin	Tonning	Tannin	Crude protein
Variety	Place of cultivation	Total	Available	Total	RNY	(g/kg)	index	method*	digestibility†
Ingrid	Kävlinge	9.02	17.8	998.0	106	5.6	0.55	1.8	0.770
	Ultuna	20.1	17.8	988.0	901	2.2	0.18	5.2	0.727
	Offer	20.1	17.0	0.846	107	6.1	91.0	7.5	602-0
	Stenstugu	22.8	8.81	0.826	108	2.5	0.21	4.9	0.746
	Skara	20.0	9.41	0.878	106	2.4	0.50	5.6	092.0
Sundance	Devon	0.61	18.1	0.953	108		0.70		
	Northumberland	8.81	19.4	1.032	109		81.0		
	Yorkshire	18.7	9.81	0.665	108		0.14		
	Norfolk	1.61	20.3	1.033	112		0.18		
	Hampshire	19.4	1.61	0.985	114		61.0		
	Shropshire	0.81	0.61	1.053	107		0.70		
Julia	Devon	17.0	18.2	1.071	103		0.55		
	Northumberland	18.3	18.1	686.0	108		0.17		
	Yorkshire	17.8	0.81	1.011	109		6.17		
	Norfolk	17.8	17.5	986.0	102		91.0		
	Hampshire	18.2	181	966.0	901		0.14		
	Shropshire	6.41	6-81	1.059	112		0.14		
Magnum	Devon	17.7	9.91	0.941	104		61.0		
	Northumberland	19.3	17.5	606.0	104		0.50		
	Yorkshire	9.81	17.4	9:6.0	100		91.0		
	Norfolk	8.41	17.3	0.972	104		0.70		
	Hampshire	17.4	17.5	900-1	104		0.18		
	Shropshire	17.1	17.5	686.0	104		0.55		
LSD, $(P = 0.05)$		1.3	2.2	1	7	I	0.03	ļ	1

^{1.5}D, least significant difference.

* Ferric ammonium sulphate method as described by Gohl & Thomke (1976). Values from Gohl & Thomke (1976).

† Digestibility of the protein as measured with laying hens, given a mixed diet containing 700 g test barley/kg. From Gohl & Thomke (1976).

Experiments with field beans. Table 4 shows results obtained for ground whole seed of twenty-two varieties of field beans.

The results for total methionine are corrected for average recovery of added L-methionine, but the recovery values were lower and more variable than with sorghum, averaging only 60·1%. The variation in the individual 'corrected' results should therefore be discounted. The average values for the white-flowered and coloured-flowered groups do however provide a basis for comparison with the corresponding 'available' values.

Analysis of variance in the assay values showed that, as a group, the white-flowered varieties contained more available methionine per unit weight of protein than the coloured-flowered varieties (P < 0.001). Mean (\pm sD) values for the two groups were 6.8 ± 0.46 and 6.27 ± 0.51 , and the corresponding mean coefficients of availability were 0.791 ± 0.038 and 0.685 ± 0.041 . Mean RNV ratings also were marginally higher for the white-flowered varieties, 66.0 ± 3.5 v. 61.9 ± 3.8 , but dye-binding lysine values were much the same for white- and coloured-flowered groups, 68.3 ± 3.1 and 68.2 ± 3.6 respectively.

Beans of the white-flowered varieties contained no tannins measurable by the 'tannins index' procedure, whereas those of the coloured-flowered varieties contained high amounts. Separate analysis of testa and cotyledons from the coloured-flowered variety Beagle showed that tannin was present only in the testa. This was to be expected from the work of Bond (1976) who, in a comprehensive survey, showed that the seed coat of all the white-flowered varieties examined was free of tannin. Whole grain of these varieties averaged 4.7% higher in vitro digestibility of the dry matter than grain of coloured-flowered varieties. The difference was largely attributable to a much greater difference in digestibility of the testa, 0.56 ν . 0.17.

We found differences in tannin content within the coloured-flowered group, and the values were negatively correlated with those for available methionine (r - 0.75; P < 0.01) and availability coefficient (r - 0.86; P < 0.001). Griffiths & Jones (1977) similarly found considerable variation in tannin content within coloured-flowered varieties, which was highly correlated with the digestibility of the testa by cellulase. They concluded that depression of cellulase activity by the bean tannins might be of particular importance in relation to the usefulness of whole-bean meal in diets for ruminants.

Experiments with barley. Results for twenty-three of the barleys are set out in Table 5. Values for total methionine are means from two independent assays, corrected for the mean recovery of methionine (82%). The LSD (P = 0.05) between samples was 1.3. Clearly there was over-all no wide variation in methionine content between varieties, though variety Ingrid, grown in Sweden in 1976, was marginally richer than Sundance, Julia and Magnum, grown in England during the cool and dull season of 1977.

The values for available methionine again showed little difference between the varieties though the average for variety Sundance was marginally higher than those for the others. When analytical values for another ten barley varieties (p. 242) were included, then for total methionine the mean (\pm sd) value was $20\cdot3\pm1\cdot6$ g/kg protein (N × 6·25), and for available methionine $17\cdot9\pm1\cdot3$ g/kg giving an over-all average availability coefficient of 0·88. The average availability coefficient for the barleys grown in Sweden was 0·851 \pm 0·042 and for those grown in England it was 0·995 \pm 0·044, but the difference was probably related to seasonal, geographical or other environmental factors rather than to any intrinsic differences in the barley varieties. It was clearly not associated with any difference in tannin content. When compared with the values for sorghums (Table 3) and field beans (Table 4), the tannins index ratings for the barleys were uniformly low (average 0·21 \pm 0·034) and showed no consistent variation with 'variety' or 'place of cultivation'. Tannin was also measured as catechin equivalent (Maxson & Rooney, 1972) in the fifteen barleys grown in Sweden, and again the values were comparatively low (average 2·9 \pm 0·54 g/kg), and highly correlated

with those for tannins index ($r \circ 94$; $P < \circ 001$) despite the small differences between samples.

In marked contrast with these findings, Gohl & Thomke (1976) reported wide variation in the tannin content of the five samples of barley variety Ingrid, as measured by the reaction with ferric ammonium sulphate. Their values for tannin content (g/kg) ranged from 1.8 for 'Kävlinge' to 7.5 for 'Offer' (Table 5), and these wider differences were reflected in corresponding differences in crude protein $(N \times 6.25)$ digestibility as measured with laying hens given mixed diets in which the barleys supplied about half the protein. But in tests with broiler chickens we found no difference between 'Kävlinge' and 'Offer' in true protein digestibility, as measured by the ileal analysis procedure of Varnish & Carpenter (1975). Possible reasons for these contradictory results will be discussed in a later paper (Ford & Hewitt, unpublished results).

Conclusions

The present findings illustrate a need for caution when assessing the nutritional quality of grain proteins from their amino acid composition. There have been several reports of low biological availability of amino acids in cereals, though some of the evidence is not altogether convincing and it may be that the importance of the nutritional problem has often been exaggerated (cf. de Muelenaere et al. 1967). But there is no doubt that the presence of tannins in some food grains may impair the nutritional quality, and we need to introduce some element of biological specificity into the design of in vitro methods for evaluating such materials. With the sorghums (Table 3) the differences in nutritional quality of the grain protein were determined much more by the digestibility than by the amino acid composition, and the small differences in total methionine and dye-binding lysine were irrelevant. There were much larger differences in available methionine and the values were closely correlated with those for tannins content, but less precisely $(r \circ 81; P < \circ \circ 01)$ with chick values for digestible methionine obtained by the faecal analysis procedure (Nelson et al. 1975). Experience from further comparative tests on low- and high-tannin sorghums, using microbiological, chick (ileal digestibility) and rat (net protein utilization) assays showed that high tannin content was invariably associated with low availability of methionine, as measured microbiologically, and low true digestibility of protein in the chick and rat tests (Ford & Hewitt, unpublished).

The modified assay procedure here described is simple as microbiological assays go, and reasonably precise. It must be understood that the values for available methionine have no absolute validity, and they must be checked and standardized in comparative tests with animals and, ideally, with the species for which the proteins are intended. This is equally true for all in vitro procedures for protein evaluation. But used intelligently they can be of great help to the nutritionist in extending the scope of animal tests.

The authors are grateful to Mrs Dinah Bishop for technical assistance, and to the following persons who kindly provided the test samples for investigation: Dr J. Axtell, Dr D. Bond, Dr Eva Holmberg, Dr B. O. Juliano, Mr G. C. Mann, Professor T. S. Nelson and Dr S. Thomke.

REFERENCES

Bond, D. A. (1976). J. agric. Sci., Camb. 86, 561.
Boyne, A. W., Ford, J. E., Hewitt, D. & Shrimpton, D. H. (1975). Br. J. Nutr. 34, 153.
Bressani, R., Elias, L. G. & Juliano, B. O. (1971). J. agric. Fd Chem. 19, 1028.
Carpenter, K. J. & Woodham, A. A. (1974). Br. J. Nutr. 32, 647.
Clark, H. E., Howe, J. M. & Lee, C. J. (1971). Am. J. clin. Nutr. 24, 324.
de Muelenaere, H. J. H., Chen, M. L. & Harper, A. E. (1967). J. agric. Fd Chem. 15, 310.
Eggum, B. O. & Juliano, B. O. (1973). J. Sci. Fd Agric. 24, 921.

J. E. FORD AND D. HEWITT

```
Elwell, D. & Soares, J. H. (1974). Poult. Sci. 54, 78.
```

Ford, J. E. (1962). Br. J. Nutr. 16, 409.

Ford, J. E. (1964). Br. J. Nutr. 18, 449.

Ford, J. E. & Salter, D. N. (1966). Br. J. Nutr. 20, 843.

Gohl, B. & Thomke, S. (1976). Poult. Sci. 55, 2369.

Griffiths, D. W. & Jones, D. I. H. (1977). J. Sci. Fd Agric. 28, 983.

Hegsted, D. M. & Juliano, B. O. (1974). J. Nutr. 104, 772.

Hurrell, R. F. & Carpenter, K. J. (1975). Br. J. Nutr. 33, 101.

Hurrell, R. F. & Carpenter, K. J. (1976). Proc. Nutr. Soc. 35, 23A.

Martin-Tanguy, J., Guillaume, J. & Kossa, A. (1977). J. Sci. Fd Agric. 28, 757.

Maxson, E. D. & Rooney, L. W. (1972). Cereal Chem. 49, 719.

Miller, E. L., Carpenter, K. J., Morgan, C. B. & Boyne, A. W. (1965). Br. J. Nutr. 19, 249.

Miyamoto, T., Shinkai, T., Ikehata, H. & Murata, K. (1961). Rep. Sci. Living, Osaka City Univ. 9, 7.

Nelson, T. S., Stephenson, E. L., Burgos, A., Floyd, J. & York, J. O. (1975). Poult. Sci. 54, 1620.

Varnish, S. A. & Carpenter, K. J. (1975). Br. J. Nutr. 34, 339.